## 日本确认首例新型冠状病毒病例,患者曾前往武汉

**cn.nytimes.com**/asia-pacific/20200116/coronavirus-japan-china/

黄瑞黎 2020年1月16January 16,日2020



武汉一个已被关闭的海鲜批发市场。一些患者似乎是从这里感染到新型冠状病毒的。 Noel Celis/Agence France-Presse — Getty Images

[欢迎<u>点击此处、或发送邮件至cn.letters@nytimes.com订阅《纽约时报》中文简报。]</u> 北京——日本周四报道了第一例已使中国41人患病的新型冠状病毒病例,在一个重要的假期 来临之前,此事增加了人们对该病毒在中国境外传播的担忧。

日本厚生劳动省周四表示,一名30多岁的中国男子被检测出新型冠状病毒呈阳性。该男子是神奈川县居民,曾前往中国该病爆发的<u>中心城市</u>武汉,随后于1月6日返回日本。厚生劳动省称,该男子于1月10日住院,但在康复后于五天后出院。

日本厚生劳动省称,这名病人没有去过中国任何海鲜市场。世界卫生组织曾表示,这种病毒极有可能是从武汉的一个海鲜市场传播的,该市场也出售活鱼、动物和鸟类。

广告

"在中国期间,该患者可能与一名未知的肺炎患者密切接触过,"日本厚生劳动省在一份声明中 说。

这是一周内在中国境外报告的第二例新型冠状病毒确诊病例。泰国当局也于周一发现了该国的第一例病例,患者为一名61岁的中国女性。

泰国公共卫生部传染病科主任梭蓬·埃姆斯利萨沃姆(Sopon lamsirithaworn)博士说,这名女性也没有去过那家海鲜市场。但是,医生说,这名女性去过她住所附近的一个较小的湿货市场。

泰国卫生部疾病防控部门高级官员苏泰·乔塔纳蓬德(Suthat Chottanapund)博士说,这名测试结果呈阳性的女性目前身体状况良好。但他表示,卫生当局正等待实验室确认她没有冠状病毒,然后她才会出院。这名女性说,出院后她想去观光。

日本和泰国的两名病人都没有去过任何海鲜市场,这一消息令人不安,这表明疫情可能正在 蔓延到与市场接触过的人之外。

在中国卫生部门去年12月下旬表示,一种新的神秘病毒已导致武汉数十人患病后,整个地区已提高警惕。武汉市卫健委周三表示,该病毒在人类中迅速传播的风险很低,但不能排除该病毒在人际之间传播的可能性。官员们还说,他们发现了首批家庭聚集性病例。

广告

世界卫生组织重申,没有证据表明该病毒在人与人之间传播。

尽管这一新型冠状病毒似乎不如引起2003年严重急性呼吸系统综合征爆发的病毒那样剧烈和 致命,但仍有很多问题未解。专家说,他们想知道病毒是如何传播给人类的,以及患者的潜 伏期有多长。中国的最后一例病例是在1月3日发现的,某些病毒感染的最短潜伏期为15天, 这表明当局可能还要再过数日才能确定该疾病的整体范围。

这激起了整个地区各国政府的担忧,尤其是在下周开始的农历新年假期之前,中国将有数亿人外出旅行。